

## EGYEDI SZERZŐDÉS

Egyedi Szerz. száma: INDC/MM/GC/261/16/420  
SAP kód: 315763

Vevő KEF azonosítója: 10873

amely létrejött egyrészről a

**MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság**

1117 Budapest, Október huszonharmadika u. 18.

Szerződéskötés és teljesítése

során eljáró szervezet:

MOL Nyrt. Egyedi Vevők Üzlet

Levelezési cím:

1986 Budapest

Számlavezető pénzügyintézet:

Citibank Europe plc. Magyarországi Fióktelepe

Számlaszám:

10800007-81133039-00000000

Számlafogadási cím:

MOL Magyarország Pénzügyi Szolgáltató Kft., H-2443 Százhalombatta, Pf. 31.

Közösségi adószám:

HU17781774

Csoportazonosító szám:

17781774-5-44

Egyéni adószám:

10625790-4-44

Cégbíróság és cégjegyzék száma: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága, Cg. 01-10-041683

a továbbiakban **MOL Nyrt.** vagy **Eladó,**

másrészről a

**Pest Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság**

Cím:

1149 Budapest, Mogyoródi út 43.

Levelezési cím:

1903 Budapest, Pf.: 314.

Számlafogadási cím:

1149 Budapest, Mogyoródi út 43.

Számlavezető pénzügyintézet:

Magyar Államkincstár

Bankszámlaszám:

10023002-00283669-00000000

Adószám:

15722933-2-51

Közösségi adószám:

Cégbíróság és Cégjegyzék szám: A-193/1/2014

a továbbiakban **Vevő,**

együttesen **Felek** között gépjármű üzemanyagok üzemanyagkártyával történő vásárlására.

Jelen Egyedi Szerződés a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság és a MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság között létrejött **KM0101UKAR16 azonosító számú** Keretmegállapodás **6. sz. mellékleteként** jött létre.

Ha a közbeszerzést az Európai Unió támogatási forrásából valósítják meg, az Intézmény az Egyedi Szerződésben köteles megjelölni a projektre vagy programra vonatkozó adatokat, és jogosult az Egyedi Szerződéses feltételeket az uniós beszerzési követelményekkel kiegészíteni.

Jelen Egyedi Szerződés aláírásával Vevő (Intézmény) kijelenti, hogy a központosított közbeszerzés hatálya alá tartozó intézmények és az önként csatlakozók gépjármű-üzemanyag igényeinek üzemanyagkártyával történő teljesítésére, a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság, mint BESZERZŐ és a MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság, mint ELADÓ között létrejött és a [www.kozbeszerzes.gov.hu](http://www.kozbeszerzes.gov.hu) webcímen elérhető, **KM0101UKAR16 azonosító számú** Keretmegállapodás tartalmát, valamennyi mellékletével a MOL Nyrt. erre vonatkozó tájékoztatásának elfogadása és tudomásul vétele mellett megismerte, továbbá megerősíti, hogy a Keretmegállapodás ekként megismert valamennyi rendelkezését és mellékletét, beleértve jelen Egyedi Szerződést is magára nézve kötelezőnek ismeri el.

### 1. Árképzés

- 1.1 A magyarországi árképzés alapja a mindenkor érvényes MOL kártyás listaár. A MOL kártyás listaár a kártyás ügyfelek részére kijánlott ár, mely a MOL Nyrt. magyarországi töltőállomásain MOL üzemanyagkártyával történő vásárlás esetén alkalmazott egységes ár, ami eltérhet a töltőállomáson alkalmazott ártól. A töltőállomási ár a töltőállomásokon megjelenített, és csak az adott töltőállomáson érvényes kiskereskedelmi ár.

- 1.2 A MOL Nyrt. az alábbi termékekre a mindenkor érvényes MOL kártyás listaárból a KM0101UKAR16 számú Keretmegállapodásban rögzített engedményeket biztosítja a Vevő részére:

Motorikus gázolaj (KN: 2710 20 11 és KN 2710 19 43)  
ESZ-95 motorbenzin (KN: 2710 12 45)  
MOL EVO NEO diesel (KN: 2710 19 43)  
MOL EVO NEO motorbenzin (KN: 2710 12 49)

- 1.3 A kedvezőbb ár garanciája minden olyan töltőállomáson végzett kártyahasználat esetében érvényes, ahol a töltőállomási ár alacsonyabb az engedménnyel csökkentett MOL kártyás listaárnál, a számlázás a két összeg közül a kedvezőbb értéken történik.

## 2. Hitelkeret

MOL Nyrt. jelen Egyedi Szerződés alapján történő árukiszolgálásra és/vagy szolgáltatásnyújtásra a Vevő részére hitelkeretet biztosít. Hitelkeret összege bruttó **15.000.000 HUF**.

Felek a kiszolgáláshoz szükséges hitelkeretet közös megegyezéssel az üzemanyagárak változásához, az esetleges forgalom változáshoz igazíthatják úgy, hogy az nem igényel szerződés-módosítást.

## 3. Számlázás

- 3.1 A MOL Nyrt. **kéthetente** a beérkezett összesített forgalmi adatok alapján számlát bocsát ki, amelyet a Vevő köteles a számla kiállításától számított **30 naptári napon** belül a MOL Nyrt. által megadott bankszámlaszámra átutalni. A MOL Nyrt. az elszámolási időszakot követő 3 munkanapon belül állítja ki a számláját. A számla tartalmazza a Vevő által megvásárolt termékek és szolgáltatások ellenértékét, a MOL Kártyaszerződési Feltételek 2. pontja szerinti igénybevett szolgáltatások díjait, **illetve a hónap második felében végzett teljesítésekről kibocsátott számla** a gépjármű biztosítás, illetve assistance szolgáltatás igénybe vételekor felmerülő költségeket. A MOL Nyrt. a számlát kiegyenlítettnek a bankszámláján történő jóváírás napján tekinti. A Felek az ÁFA-ról szóló 2007. évi CXXVII. számú törvény 58.§ (1) bekezdése értelmében határozott időre szóló elszámolásban állapodnak meg egymással, az elszámolási időszakok a naptári hónap **1-15-ig, illetve 16-tól a hónap utolsó napjáig** tartanak.

- 3.2 Hivatkozva a MOL Kártyaszerződési Feltételek 2. pontjára a MOL Nyrt. által kiállított számla alapja a mindenkor érvényes MOL kártyás listaár. A számlázásra, valamint a számlához kapcsolódó esetleges reklamációk kezelésére irányadó szabályokat a MOL Kártyaszerződési Feltételek 2. pontja rögzíti.

## 4. Díjak

A MOL Nyrt. a Vevőnek annak igénylése esetén a következő díjakat számítja fel: kártyadíj, belföldi SMS szolgáltatás díja, MOL Kártyaszerződési Feltételek 2. pontja szerinti szolgáltatás díja, melyeket a jelen Egyedi Szerződés 3.1 pontjában foglaltaknak megfelelően számláz ki.

Eladó a Vevőnek a kártyadíjból 100 % engedményt biztosít.

Szolgáltatások (assistance, biztosítás) igénybevétele esetén a MOL Nyrt. kártyánként és naponta a különböző szolgáltatási csomagokhoz a hozzájuk tartozó nettó átalánydíjat és az ÁFA törvény által előírt ÁFA mértéket számítja fel a 6. sz. és 7. sz. mellékletek szerint. A MOL Nyrt. által nyújtott assistance és biztosítás-szolgáltatás harmadik személytől vásárolt, részben vagy egészben, de változatlan formában továbbszámlázott közvetített szolgáltatást is tartalmaz. A közvetítés ténye a kibocsátott számlában rögzítésre kerül.

## 5. Egyéb fizetési feltételek

Amennyiben a szerződés alapján fizetésre kötelezett Fél fizetési kötelezettségét annak esedékessége napjáig nem teljesíti, késedelembe esik, és köteles a másik Félnek a lejárt összeg után a késedelem idejére, azaz a késedelembe esés napjától a tényleges fizetés napjáig a mindenkor hatályos Ptk.-ban foglaltaknak megfelelő mértékű késedelmi kamatot fizetni. A késedelembe eső Fél köteles a felhalmozódott késedelmi kamatot a kamatra jogosult Fél írásbeli felszólításának kézhezvételétől számított 8 napon belül megfizetni. A késedelmi kamat összegét 360 napos év figyelembe vételével, a ténylegesen eltelt napok alapján számítják szerződő Felek.

## 6. Egyéb rendelkezések

- 6.1 Vevő jelen Egyedi Szerződésre, illetve a MOL Nyrt.-vel kapcsolatos együttműködésre kizárólag akkor jogosult referenciaként hivatkozni, ha ahhoz a MOL Nyrt. előzetesen és kifejezetten, írásban hozzájárult. MOL Nyrt. jogosult a megadott hozzájárulást írásban, bármikor, indokolás nélkül visszavonni.
- 6.2 Felek az egyértelműség kedvéért kifejezetten rögzítik, hogy amennyiben a KM0101UKAR16 azonosító számú Keretmegállapodás, a MOL Kártyaszerződési Feltételek rendelkezései valamint a jelen Egyedi Szerződés rendelkezései eltérnek, úgy elsődlegesen a Keretmegállapodás, másodlagosan az Egyedi Szerződés, és ezt követően a MOL Kártyaszerződési Feltételek az irányadóak.
- 6.3 A **KM0101UKAR16 azonosító számú Keretmegállapodás** terhére kizárólag a Keretmegállapodás 1. számú mellékletben megjelölt termékek szerezhetők be. A Vevő jogosult és egyben felelős eldönteni, hogy a Keretmegállapodás 1. számú mellékletben fel nem sorolt **egyéb termékeket vagy szolgáltatásokat** igénybe veszi-e. Jelen Egyedi Szerződés aláírásával Vevő (Intézmény) kijelenti, hogy amennyiben igénybe veszi ezen termékeket vagy szolgáltatásokat, úgy Vevő felelőssége, hogy ezt a **hatályos Kbt.** előírásai alapján teszi meg.
- 6.4 Felek a jelen Egyedi Szerződést értik a 6.1. számú mellékletben, azaz a MOL Kártyaszerződési Feltételekben Kártyaszerződésnek vagy Fizetési Megállapodásnak nevezett dokumentum alatt.

## 7. A szerződés hatálya

Eladónak a KM0101UKAR16 számú, a MOL Nyrt. és a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság között megkötött Keretmegállapodás alapján Vevő felé ellátási kötelezettsége keletkezett. Jelen dokumentum ennek alapján a Felek között létrejött szerződés írásba foglalt formája, erre tekintettel ennek rendelkezéseit **2016. 04. 01.** naptól alkalmazzák.

Jelen Egyedi Szerződés alapján teljesítés a KM0101UKAR16 azonosító számú Keretmegállapodás hatályáig, azaz legfeljebb 2018.09.30-ig történhet.

Jelen Egyedi Szerződés hatályba lépésével egyidejűleg megszűnnek a Felek között korábban, azonos kártya típusra megkötött kártyaszerződés kedvezményeit tartalmazó szerződések.

## 8. Mellékletek jegyzéke

- 6/1. számú melléklet: MOL Kártyaszerződési Feltételek  
6/2. számú melléklet: MOL Gold és Silver üzemanyagkártyák leírása  
6/3. számú melléklet: VKK használatának feltételei és szabályozása  
6/4. számú melléklet: Megrendelőlap és visszaigazoló (A Keretmegállapodás 2. sz. melléklete)  
6/5. számú melléklet: Külföldön történő elfogadás feltételei  
6/6. számú melléklet: MOL assistance szolgáltatás igénybevételének feltételei  
6/7. számú melléklet: Biztosítás szolgáltatás igénybevételének feltételei  
6/8. számú melléklet: Vevő Regisztrációs Adatlap

Budapest, 2016. 03. 23.

Budapest, 2016. 03. 21.

MOL Nyrt. képviselőjében

Vevő képviselőjében

MOL Magyar Olaj- és Gázipari  
Nyilvánosan Működő Részvénytársaság

  
Tóth Gábor  
üzleti vezető

  
Berzéki Péter Ferenc  
szakértő

  
Branyiczky Márk tű.ezredes  
igazgató

  
Fodorné Nagy Éva tű.alezredes  
gazdasági szolgálatvezető





|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Szerződésszám:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                     | INDC/MM/GC/...261.../16/420                                                          |                                                                                       |
| Vevő neve: <b>Pest Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                     | SAP vevőkód:                                                                         | <b>315763</b>                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     | Központ:                                                                             | —                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     | KEF azonosító:                                                                       | <b>10873</b>                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     | Kötelezett/Önkéntes                                                                  | <b>KÖTELEZETT</b>                                                                     |
| A kártyákon feltüntetendő név:<br>(Minimum 4, maximum 20 karakter) <b>Pest MKI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |
| Vevő székhelye:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     | IRSZ: <b>1149</b>                                                                    | Település: <b>Budapest</b>                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     | Utca, házszám: <b>Mogyoródi út 43.</b>                                               |                                                                                       |
| Levelezési és kártyafogadási cím:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     | <b>1903</b>                                                                          | <b>Pf.: 314</b>                                                                       |
| Számlafogadási cím:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                     | <b>1149</b>                                                                          | <b>Budapest</b>                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     | <b>Mogyoródi út 43.</b>                                                              |                                                                                       |
| Adószám:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>15722933 - 2 - 51</b>                                                            | EU adószám (ha van):                                                                 | <b>002</b>                                                                            |
| Pénzintézet:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Magyar Államkincstár</b>                                                         | Számlaszám:                                                                          | <b>1002302 - 00283669 - 00000000</b>                                                  |
| Cégjegyzékszám:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>A-193/1/2014</b>                                                                 | Szükséges hitelkeret (Ft):                                                           | <b>15 000 000 Ft</b>                                                                  |
| Fizetés: a számla kállításától 30 naptári nap                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Számlázási gyakoriság: <b>Kéthetente</b>                                            |                                                                                      |                                                                                       |
| Kapcsolattartó munkatárs MOL részéről                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |
| Név: <b>Muzsnainé Csigi Mónika</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                     | Beosztás: <b>nagyker üzletkötő</b>                                                   |                                                                                       |
| Telefon:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>20/326-5251</b>                                                                  | Telefax:                                                                             | <b>1/455-9588</b>                                                                     |
| E-mail:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>mmuzsnaine@mol.hu</b>                                                            |                                                                                      |                                                                                       |
| Vevő kapcsolattartója a szerződéssel kapcsolatosan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |
| Név: <b>Fodorné Nagy Éva t. alezredes</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                     | Beosztás: <b>Gazdasági Szolgálatvezető</b>                                           |                                                                                       |
| Telefon: <b>+3614694105</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Mobiltelefon: <b>+36306635889</b>                                                   | Telefax: <b>+3614694353</b>                                                          |                                                                                       |
| E-mail: <b>eva.fodorne@katved.gov.hu</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |
| Vevő kártyák kezelésével megbízott munkatársa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |
| Név: <b>Turóczi Zoltán t. százados</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     | Beosztás: <b>Technikai Kiemelt Főeleődó</b>                                          |                                                                                       |
| Telefon: <b>+3614694105</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Mobiltelefon: <b>+36209726642</b>                                                   | Telefax: <b>+3614694353</b>                                                          |                                                                                       |
| E-mail: <b>zoltan.turoczi@katved.gov.hu</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |
| Vevő pénzügyi elszámolással megbízott munkatársa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |
| Név: <b>Pályiné Pupek Krisztina t. zls.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                     | Beosztás: <b>Pénzügyi Referens</b>                                                   |                                                                                       |
| Telefon: <b>+3614694105</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Mobiltelefon:                                                                       | Telefax: <b>+3614694353</b>                                                          |                                                                                       |
| E-mail: <b>krisztina.palyine@katved.gov.hu</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |
| Felszólító levelek küldésének E-mail címe: <b>krisztina.palyine@katved.gov.hu</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |
| A szerződést az Intézmény részéről aláírók                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |
| Név: <b>Branyiczky Márk t. ezredes</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     | Beosztás: <b>Igazgató</b>                                                            |                                                                                       |
| Név: <b>Fodorné Nagy Éva t. alezredes</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                     | Beosztás: <b>Gazdasági Szolgálatvezető</b>                                           |                                                                                       |
| Nyilatkozat REACH rendelet hatálya alá való tartozásról                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |
| <input checked="" type="checkbox"/> Nem professzionális felhasználó* <input type="checkbox"/> Professzionális felhasználó**                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |
| <small>* Amennyiben az Önök cége az üzemanyagokat kizárólag motorhajtóanyag céljából vásárolja, úgy a REACH rendelet alapján nem minősül professzionális felhasználónak.<br/>         ** Amennyiben az Önök cége az üzemanyagokat egyéb, nem kizárólag motorhajtóanyag céljából vásárolja, úgy a REACH rendelet alapján professzionális felhasználónak minősülhet, és a MOL Nyrt. a termékekre vonatkozó adatlapokat megküldi az Önök számára.</small> |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |
| Dátum: <b>Budapest, 2016. március 23. nap</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Dátum: <b>Budapest, 2016. március .</b>                                             |                                                                                      |                                                                                       |
| <b>MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Pest Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság</b>                                   |                                                                                      |                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
| <b>Tóth Gábor</b><br>üzleti vezető                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Berzéki Péter</b><br>szakértő                                                    | <b>Igazgató</b>                                                                      | <b>Gazdasági Szolgálatvezető</b>                                                      |

